

crivit®



POP-UP STRANDMUSCHEL POP-UP BEACH SHELTER TENTE DE PLAGE POP-UP

(DE) (AT) (CH)

POP-UP STRANDMUSCHEL

Kurzanleitung

(FR) (BE)

TENTE DE PLAGE POP-UP

Mode d'emploi rapide

(PL)

NAMIOT PLAŻOWY POP-UP

Krótką instrukcja

(SK)

PLÁŽOVÝ STAN

Krátký návod

(DK)

POP-UP-STRANDELT

Kort vejledning

(GB) (IE)

POP-UP BEACH SHELTER

Quick start guide

(NL) (BE)

POP-UP STRANDTENTJE

Korte handleiding

(CZ)

SAMOROZKLÁDACÍ PLÁŽOVÝ STAN

Krátký návod

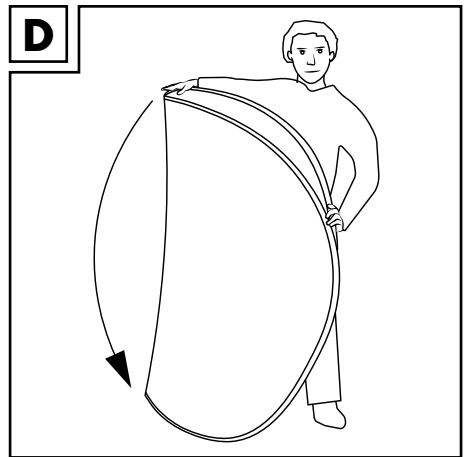
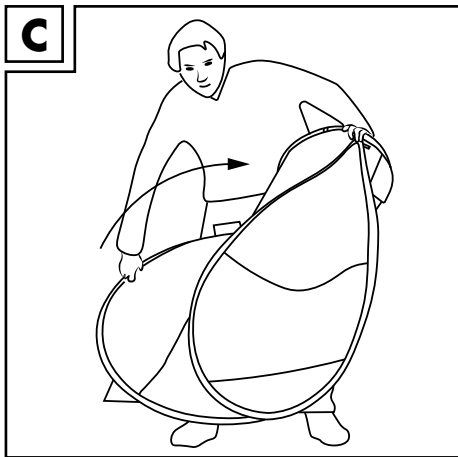
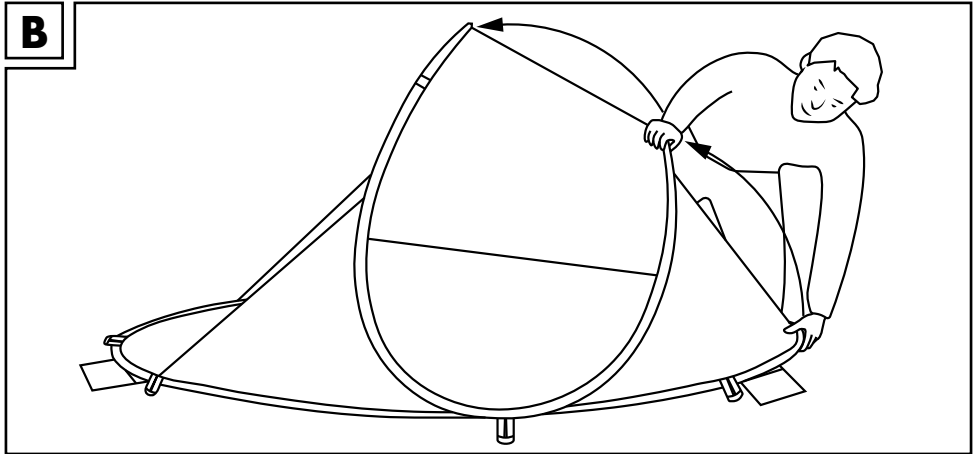
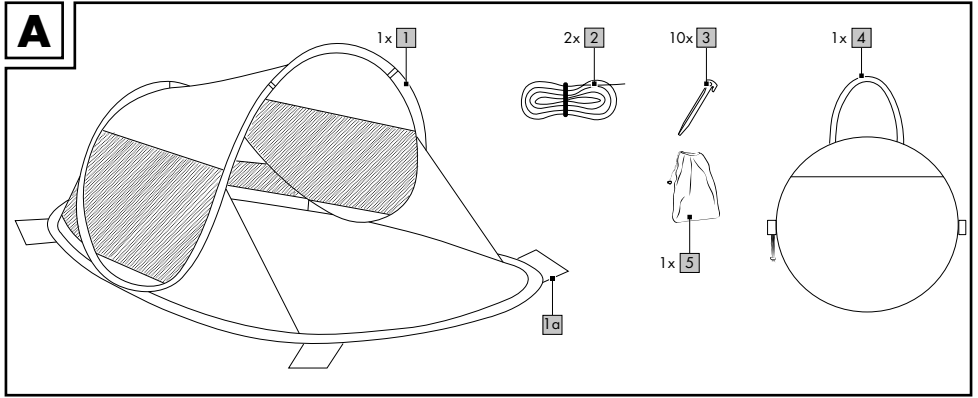
(ES)

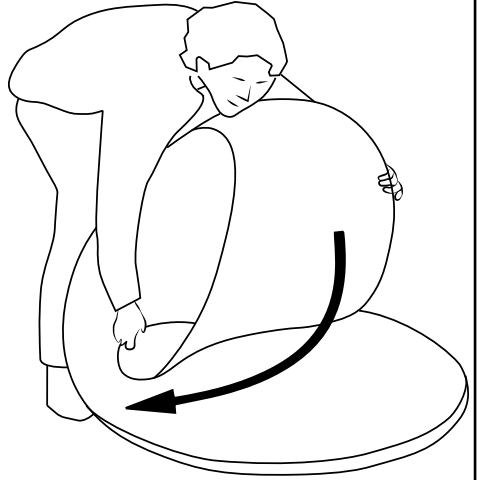
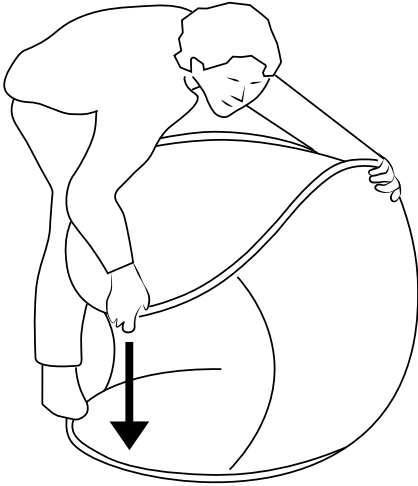
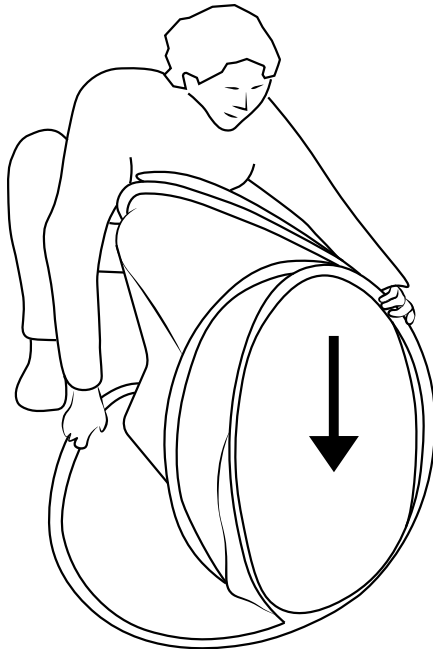
PARAVIENTO AUTODESPLEGABLE DE PLAYA

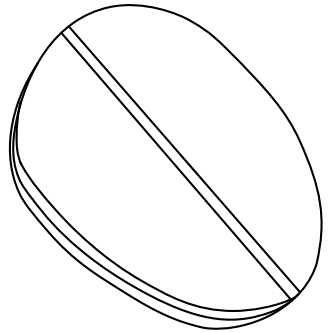
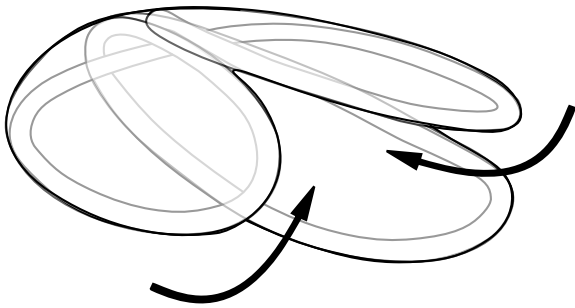
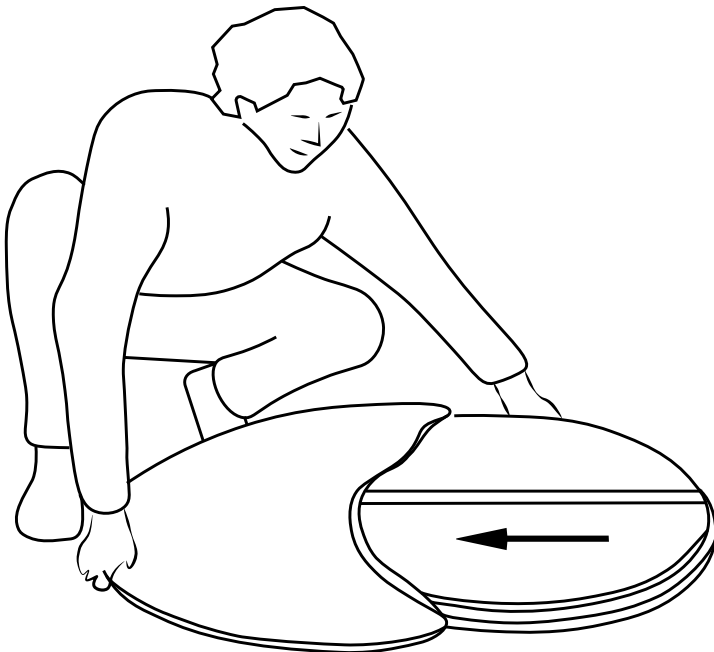
Guía rápida

IAN 352006_2007

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE)
(NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)



E**F**

G**H**

Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Bewahren Sie diese zusammen mit der Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Unter folgendem Internetlink können Sie die Gebrauchsanweisung herunterladen:

<https://www.lidl-service.com>

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Strandmuschel (1)
- 2 x Spannleine (2)
- 10 x Erdnagel (3)
- 1 x Tragetasche (4)
- 1 x Tragetasche für Erdnägel (5)
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten


Maße: ca. 165 x 200 x 100 cm

(B x T x H)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 - UPF 60

Erdnägel: geeignet für Sand

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde als Wind- und Sonnenschutz für den privaten Gebrauch entwickelt. Das Material der Strandmuschel ist auf Dauer nicht wasserdicht. Sie sollte daher nicht im Regen verwendet werden. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

WARNING!

Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.

VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR!

- Montieren und demontieren Sie den Artikel keinesfalls bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.

- Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen. Beschädigte Teile sind nicht mehr zu verwenden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf den Artikel klettern bzw. sich nicht am Artikel anlehnen.
- Der Artikel könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Wählen Sie einen möglichst festen, ebenerdigen Untergrund als Standplatz.
- Schlagen Sie die Erndägel nie mit Gewalt in den Boden! Ggf. Abspannungen mit Hilfe einer Schlaufe verlängern und den Erdnagel an einem anderen Ort platzieren.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Unversehrtheit aller Verbindungsstellen und überprüfen Sie Abspannungen und den festen Sitz der Erndägel.
- Entfernen Sie keine eingenähten Etiketten, Typen- oder Hinweisschilder.
- ACHTUNG! Nicht als Campingzelt verwenden!
- ACHTUNG! Der Artikel besteht aus brennbarem Material. Kein offenes Feuer im Inneren oder in der Nähe der Strandmuschel benutzen!
- ACHTUNG! Die Strandmuschel darf nicht komplett geschlossen werden, solange sich Personen im Inneren befinden.
- Wenn der Artikel aufgebaut ist, besteht Stolpergefahr durch Spannleinen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.

Beachten Sie Wetter und Witterungseinflüsse

- Demontieren Sie den Artikel bei auffrischendem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen.
- Stellen Sie die Strandmuschel nicht zu straff auf, da sie sich sonst wechselnden Wetterbedingungen nicht anpassen und beschädigt werden kann.
- Reißverschlüsse sind Verschleißteile und fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie kein Insektenspray in oder auf der Strandmuschel.

- Kleine undichte Stellen an den Nähten können mit einem Naht-spray behoben werden.
- Für die Zelthaut kann ein Imprägnierspray verwendet werden.

Aufbau

Hinweis: Stellen Sie den Artikel mit der Öffnung nicht in die Hauptwindrichtung.

Achtung: Beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form des Artikels springt. Achten Sie darauf, dass der unter Spannkraft stehende Artikel keine Verletzungen verursacht.

1. Nehmen Sie den Artikel (1) aus der Tragetasche (4) und legen Sie ihn flach auf den Boden.
2. Lösen Sie das Gummiband um den Artikel.
3. Der Artikel springt eigenständig in seine Ausgangsposition.
4. Stecken Sie die Erdnägel (3) in die Schlaufen rund um den Artikel und in die Schlaufen an den Enden der Spannleinen (2) und befestigen Sie die Erdnägel im Boden.
5. Füllen Sie die angenähten Sandtaschen (1a) mit Sand, um dem Artikel zusätzlichen Halt zu verleihen.

Abbau



Sehen Sie sich das Informationsvideo zum Produktabbau an, indem Sie den QR-Code mit

einem geeigneten Gerät scannen.

1. Leeren Sie die angenähten Sandtaschen (1a).
2. Lösen Sie die Erdnägel (3) aus dem Boden.
3. Greifen Sie die Mittelpunkte der oberen Schlaufen in einer Hand und ziehen Sie die Mittelpunkte der unteren Schlaufen hinzu (Abb. B - C).

Hinweis: Starten Sie am hinteren Ende des Artikels, damit die Luft vorn durch den Eingang entweichen kann.

4. Halten Sie den Artikel hochkant und halten Sie alle vier Schlaufen dabei in einer Hand (Abb. D).
5. Drücken Sie die Spitze des oberen Bogens in Richtung Boden während Sie den unteren Bogen mit Ihrem Fuß fixieren und drehen Sie diese in Richtung Mitte (Abb. E).
6. Drücken Sie die beiden neu entstandenen Schlaufen nach innen (Abb. F).
7. Lösen Sie den Griff der Hand, die die vier Schlaufen zusammenhält und schieben Sie alle Bögen ineinander (Abb. G).

8. Befestigen Sie das Gummiband um den Artikel und verstauen Sie ihn in der Tragetasche (4) (Abb. H).

Lagerung, Reinigung

Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie den Artikel wieder verpacken. Dies beugt Schimmel, Geruch und Verfärbungen vor.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei unsachgemäßer Lagerung des Artikels besteht Gefahr der Schimmelbildung. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Erdnägel reinigen und in der mitgelieferten Tasche aufbewahren. Nicht direkt in der Strandmuschel lagern.



This quick reference guide is a fixed part of the instructions for use. Keep both this and the instructions for use in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the instructions for use before use, and pay particular attention to the safety instructions included in the operating instructions.

You can download the instructions for use at the following internet link:
<https://www.lidl-service.com>

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x beach shelter (1)
- 2 x guy line (2)
- 10 x peg (3)
- 1 x carrying bag (4)
- 1 x carrying bag for pegs (5)
- 1 x quick start guide

Technical data


Dimensions:

approx. 165 x 200 x 100cm
(w x d x h)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 - UPF 60

Pegs: suitable for sand

 Date of manufacture (month/
year): 01/2021

Intended use

This product has been developed as a shelter against wind and sun for private use. The beach shelter fabric is not permanently waterproof. For this reason it should not be used in the rain. The product is not intended for commercial use.

Safety information

Keep these instructions for use handy. When passing the product on to third persons hand over all documents as well.

WARNING!

Risk of suffocation for children! Do not allow children to play with the packaging material or the product unsupervised.

CAUTION! RISK OF INJURY!

- Never set up or take down the product during extreme weather conditions, e.g. strong winds.
- Make sure that all parts are undamaged and have been set up correctly. There is a risk of injury if not set up correctly.
- Damaged parts can affect safety and function. Any damaged parts may no longer be used.
- Do not leave children unsupervised! The product is not for climbing on or playing with!

Make sure that people, particularly children, do not climb on the product or lean against it.

- The product may overbalance and tip over. Injuries and/or damage may result.
- Select a location with a surface that is as stable and level as possible.
- Never try to force the pegs into the ground! Lengthen the anchoring of the guy lines if necessary with the aid of a loop and place the peg in a different location.
- Check regularly that all connection points remain intact and that the pegs are firmly anchored.
- Do not remove any stitched-on labels, name tags, or information tags.
- **WARNING!** Do not use as a tent for camping!
- **WARNING!** The product is made of flammable material. Do not use open flames inside or near the beach shelter!
- **WARNING!** The beach shelter may not be completely closed while people are inside.
- When the product is set up be careful not to stumble over the guy lines.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition.

Pay attention to the weather conditions

- Take the product down if the wind picks up or if there are other adverse weather conditions.
- Do not make the set-up of the beach shelter too taut since it may then not be able to adapt to any changing weather conditions and can get damaged.
- Zips are wear parts and are not covered by the terms of the warranty.
- Do not use any insect spray in or on the beach shelter.
- Any small leaks at the seams can be sealed with a spray sealant.
- An impregnation spray can be used for the tent fabric.

Assembly

Note: Set the product up with the opening away from the prevailing wind direction.

Warning: Make sure that the frame is taut and always pops up into the product's natural shape. Ensure that the product does not cause any injury when tensed.

1. Take the product (1) out of the carrying bag (4) and lay it out flat on the ground.
2. Loosen the rubber band around the product.
3. The product pops up by itself into its initial position.

4. Insert the pegs (3) into the loops around the product and into the loops at the ends of the guy lines (2) and drive the pegs firmly into the ground.
5. Fill the stitched-on sandbags (1 a) with sand to give the product additional support.

Taking down



Watch the information video dealing with folding the product up by scanning the QR code with an appropriate device.

1. Empty the stitched-on sandbags (1 a).
2. Remove the pegs (3) from the ground.
3. Grip the centre points of the upper loops in one hand and pull the centre points of the lower loops towards them (figs. B-C)

Note: Start at the back end of the product so that the air can escape from the front through the entrance.

4. Hold the product up on its edge while holding all four loops in one hand (fig. D).
5. Press the top of the upper bow down towards the ground while holding the lower bow in place with your foot and turn them towards the centre (fig. E).

6. Press both newly formed loops inwards (fig. F).
7. Loosen your grip with the hand that is holding together the four loops and push all bows together (fig. G).
8. Fasten the rubber band around the product and store it in the carrying bag (4) (fig. H).

Storage, cleaning

Allow all parts to dry thoroughly before you pack the product away again. This prevents mould, odour, and discolouring. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Incorrect storage of the product brings the risk of mould formation. Wipe clean with a damp cloth only and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Clean the pegs and store them in the bag supplied. Do not store them in the beach shelter itself.



Ce guide rapide fait partie intégrante du notice d'utilisation. Conservez-le soigneusement avec le notice d'utilisation. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Lisez avant l'utilisation le notice d'utilisation et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité qui y figurent.

En cliquant sur le lien suivant, vous pouvez télécharger la notice d'utilisation :

<https://www.lidl-service.com>

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 abri de plage (1)
- 2 hauban (2)
- 10 piquet (3)
- 1 sac de transport (4)
- 1 sac de transport pour les piquets (5)
- 1 mode d'emploi rapide

Données techniques

Dimensions :

env. 165 x 200 x 100 cm

(l x P x H)

Matériau : Polyester

STANDARD UV 801 - UPF 60

Piquets : adaptés pour le sable



Date de fabrication (mois / année) : 01/2021

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, a été conçu comme abri contre le vent et le soleil. La matière de l'abri de plage n'est pas imperméable sur le long terme. C'est pourquoi, l'article ne doit pas être utilisé par temps de pluie. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Gardez précieusement cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation .

MISE EN GARDE !

Danger d'étouffement pour les enfants ! Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou l'article.

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

- Ne montez ou ne démontez jamais l'article sous des conditions météorologiques extrêmes, comme par ex. en cas de vent fort.
- Assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée et qu'elles sont toutes correctement montées. Un montage inapproprié peut entraîner un risque de blessure.
- Les éléments endommagés sont préjudiciables à la sécurité et au bon fonctionnement. Ne jamais ré-utiliser des éléments endommagés.

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous qu'aucun individu, en particulier les enfants, n'escalade ou ne s'appuie sur l'article.
- L'article pourrait perdre son équilibre et se renverser. Des blessures et / ou des dommages peuvent en résulter.
- Choisissez la surface la plus stable et la plus plate possible pour y poser l'abri de plage.
- N'enfoncez jamais les piquets avec violence dans le sol ! Rallongez plutôt les haubans à l'aide d'une boucle et enfoncez le piquet à un autre endroit.
- Contrôlez régulièrement le bon état de tous les points de raccordement et vérifiez la tension et la stabilité des piquets.
- Ne retirez aucune étiquette, plaque signalétique ou d'indications qui seraient cousues.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser comme une tente de camping !
- ATTENTION ! L'article est composé de matériaux inflammables. Ne pas produire de flammes dans ou à proximité de l'abri de plage !
- ATTENTION ! L'abri de plage ne doit pas être complètement fermé lorsque des personnes se trouvent à l'intérieur.

- Lorsque l'article est monté, il est la cause d'un risque de trébuchement en raison des haubans tendus.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !

Informez-vous de la météo et des conditions climatiques

- Démontez l'article si le vent se lève ou si d'autres intempéries surviennent.
- Ne tendez pas trop l'abri de plage, autrement il ne pourra pas s'adapter aux conditions météorologiques changeantes et pourrait être endommagé.
- Les fermetures éclair sont des pièces d'usure et ne sont pas prises en charge par les conditions de garantie.
- N'utilisez pas d'aérosols contre les insectes dans ou sur l'abri de plage.
- Les petites fuites au niveau des coutures peuvent être réparées avec de la colle pour coutures.
- Pour le tissu de la tente, il est possible d'utiliser un spray imperméabilisant.

Montage

Remarque : Ne placez pas l'article avec l'ouverture en direction du vent.

Attention : Sachez que le cadre est sous tension et qu'il peut se déployer à tout moment pour retrouver la forme naturelle de l'article. Faites attention à ce que l'article ne provoque aucune blessure lorsqu'il est sous tension.

1. Retirez l'article (1) du sac de transport (4) et posez-le à plat sur le sol.
2. Détachez la bande élastique du pourtour de l'article.
3. L'article se déploie de lui-même dans sa position de base.
4. Insérez les piquets (3) dans les boucles autour de l'article et dans les boucles aux extrémités des haubans (2) et plantez les piquets dans le sol.
5. Remplissez la pochette cousue pour le sable (1a) avec du sable afin de donner à l'article une stabilité supplémentaire.

Démontage



Visionnez la vidéo d'information concernant le démontage du produit en scannant le code QR à l'aide d'un appareil approprié.

1. Videz la pochette cousue pour le sable (1a).
2. Retirez les piquets (3) du sol.
3. Saisissez d'une main les points au centre des boucles supérieures et tirez sur les points au centre des boucles inférieures (fig. B - C).

Remarque : Commencez par l'extrémité arrière de l'article pour que l'air puisse s'échapper par l'entrée à l'avant.

4. Maintenez l'article debout et, ce faisant, tenez les quatre boucles dans une main (fig. D).
5. Poussez l'extrémité de l'arc supérieur vers le sol tout en bloquant l'arc inférieur avec votre pied et repliez-la vers le milieu (fig. E).
6. Poussez les deux boucles nouvellement créées vers l'intérieur (fig. F).
7. Relâchez votre main qui maintient les quatre boucles ensemble et glissez tous les arcs les uns dans les autres (fig. G).
8. Attachez la bande élastique autour de l'article et rangez-le dans le sac de transport (4) (fig. H).

Stockage, nettoyage

Faites bien sécher tous les éléments avant de remballer l'article. Ceci permet d'éviter les moisissures, les odeurs ainsi que la décoloration.

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Un stockage non approprié de l'article entraîne des risques de moisissure. Ne nettoyer qu'avec un chiffon de nettoyage humide et sécher ensuite.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Nettoyer les piquets et les ranger dans le sac inclus avec l'article. Ne pas stocker directement dans l'abri de plage.



Deze beknopte handleiding is vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing. Bewaar hem samen met de gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing en neem in het bijzonder de hierin vermelde veiligheidsvoorschriften in acht.

Via volgende internetlink kunt u de gebruiksaanwijzing downloaden:
<https://www.lidl-service.com>

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x strandtent (1)
- 2 x spanlijn (2)
- 10 x grondpen (3)
- 1 x draagtas (4)
- 1 x draagtas voor grondpennen (5)
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens


Afmetingen:

ca. 165 x 200 x 100 cm (b x d x h)

Materiaal: Polyester

UV STANDAARD 801 – UPF 60

Grondpennen: geschikt voor zand

 Productiedatum (maand/jaar): 01/2021

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd voor privégebruik ontwikkeld als bescherming tegen wind en zon. Het materiaal van de strandtent is niet voorgoed waterdicht. Ze mag daarom niet in de regen gebruikt worden. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies

Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Overhandig eveneens alle documenten wanneer u het artikel aan derden doorgeeft.

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar voor kinderen!
Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal of het artikel spelen.

OPGEPAST! GEVAAR VOOR BLESSURES!

- Monteer en demonteer het artikel in geen geval in extreme weersomstandigheden, zoals bv. felle wind.
- Vergewis u ervan dat alle onderdelen onbeschadigd en vakkundig gemonteerd zijn. Bij een onvakkundige montage bestaat er gevaar voor blessures.
- Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functie beïnvloeden. Beschadigde onderdelen mogen niet meer gebruikt worden.

- Laat kinderen niet zonder toezicht! Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel klimmen of op het artikel leunen.
- Het artikel zou geen evenwicht meer kunnen hebben en kunnen omkantelen. Blessures en/of beschadigingen kunnen de gevolgen zijn.
- Kies een zo stevig mogelijke, gelijkvloerse ondergrond als standplaats.
- Klop de grondpennen nooit met geweld in de grond! Eventueel afspanningen met behulp van een lus verlengen en de grondpen op een andere plaats aanbrengen.
- Controleer regelmatig de onbeschadigde staat van alle verbindingpunten en controleer afspanningen en de vaste zitting van de grondpennen.
- Verwijder geen ingenaaide etiketten, typeplaatjes of aanwijzingsbordjes.
- **WAARSCHUWING!** Niet als campingtent gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Het artikel bestaat uit brandbaar materiaal. Geen open vuur binnenin of in de nabijheid van de strandtent gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** De strandtent mag niet compleet gesloten worden zolang er zich personen binnenin bevinden.

- Wanneer het artikel gemonteerd is, bestaat er struikelgevaar door spanlijnen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden.

Let op weer en weersinvloeden

- Demonteer het artikel bij opkomende wind of in andere ongunstige weersomstandigheden.
- Span de strandtent niet te strak aan, omdat ze zich anders niet aan wisselende weersomstandigheden kan aanpassen en beschadigd kan worden.
- Ritssluitingen zijn aan slijtage onderhevige onderdelen en vallen niet onder de garantievoorwaarden.
- Gebruik geen insectenspray in of op de strandtent.
- Kleine lekkende plaatsen aan de naden kunnen met een naadspray verholpen worden.
- Voor de tentbekleding kan er een impregneerspray gebruikt worden.

Montage

Opmerking: Plaats het artikel met de opening niet in de hoofdwindrichting.

Waarschuwing: Gelieve in acht te nemen dat het frame onder spanning staat en altijd de natuurlijke vorm van het artikel aanneemt. Let erop dat het onder spankracht staande artikel geen blessures veroorzaakt.

1. Neem het artikel (1) uit de draagtas (4) en leg het plat op de grond.
2. Maak de elastiek rond het artikel los.
3. Het artikel springt zelfstandig tot in de oorspronkelijke stand.
4. Steek de grondpennen (3) in de lussen rond het artikel en in de lussen aan de uiteinden van de spanlijnen (2) en bevestig de grondpennen in de grond.
5. Vul de aangenaaide zandzakken (1a) met zand om het artikel extra grip te verlenen.

Demontage



Bekijk de informatieve video over de demontage van het product doordat u de QR-code met een geschikt apparaat scant.

1. Ledig de aangenaaide zandzakken (1a).
2. Maak de grondpennen (3) uit de grond los.
3. Neem de middelpunten van de bovenste lussen in één hand en haal de middelpunten van de onderste lussen erbij (afb. B - C).

Opmerking: Start aan het achterste uiteinde van het artikel opdat de lucht vooraan door de ingang kan ontsnappen.

4. Houd het artikel op de smalle kant en houd al de vier lussen daarbij in één hand vast (afb. D).
5. Druk de top van de bovenste boog in de richting van de grond terwijl u de onderste boog met uw voet vastzet en u deze in de richting van het midden draait (afb. E).
6. Druk de beide nieuw tot stand gekomen lussen naar binnen (afb. F).
7. Los de greep van de hand die de vier lussen bijhoudt en schuif alle bogen in elkaar (afb. G).
8. Bevestig de elastiek rond het artikel en berg het in de draagtas (4) op (afb. H).

Opslag, reiniging

Laat alle onderdelen grondig drogen voordat u het artikel weer verpakt. Dit voorkomt schimmel, geurtjes en verkleuringen. Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Bij een onvakkundige opslag van het artikel bestaat er gevaar voor schimmelvorming. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met
agressieve reinigingsmiddelen.
Grondpennen reinigen en in de bij-
geleverde tas opbergen. Niet direct
in de strandtent bewaren.



Ta krótka instrukcja obsługi jest stałą częścią składową instrukcję użytkowania. Należy ją zachować wraz z instrukcją użytkowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję użytkowania i szczególnie przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Pod następującym linkiem można pobrać instrukcję użytkowania:
<https://www.lidl-service.com>

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x namiot plażowy (1)
- 2 x linka napinająca (2)
- 10 x śledź (3)
- 1 x torba transportowa (4)
- 1 x torba transportowa do śledzi (5)
- 1 x krótka instrukcja


Dane techniczne

Wymiary: ok. 165 x 200 x 100 cm
(szer. x gł. x wys.)

Materiał: Poliester

UV STANDARD 801 - UPF 60

Śledzie: odpowiednie do piasku

 Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został zaprojektowany do użytku prywatnego jako ochrona przed wiatrem i słońcem. Materiał namiotu plażowego nie jest wodoodporny na dłuższą metę. Nie należy zatem używać go w trakcie deszczu. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia dla dzieci! Nie pozwalać dzieciom bawić się bez nadzoru materiałem opakowaniowym lub artykułem.

ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ! RYZYKO OBRAŻEŃ!

- Nigdy nie należy montować ani demontować artykułu w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak np. silny wiatr.

- Należy upewnić się, że żadna część nie jest uszkodzona i wszystkie elementy są prawidłowo zmontowane. Nieprawidłowy montaż może doprowadzić do obrażeń ciała.
 - Uszkodzone części mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcjonalność. Należy zaprzestać używania uszkodzonych części.
 - Nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru! Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy! Należy upewnić się, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą wspinać się po artykule ani opierać się na nim.
 - Artykuł może utracić równowagę i przewrócić się. W następstwie tego może dojść do obrażeń i uszkodzeń.
 - Należy wybrać podłoże tak mocne i równe, jak tylko to możliwe.
 - Nigdy nie wbijać śledzi w podłoże na siłę! Jeśli to konieczne, wydłużyć olinowanie za pomocą szlufki i umieścić śledzia w innym miejscu.
 - Należy regularnie sprawdzać integralność wszystkich złączy i sprawdzać olinowanie oraz mocne osadzenie śledzi.
 - Nie usuwać wszytych etykiet, tabliczek znamionowych ani tabliczek informacyjnych.
 - **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować jako namiotu kempingowego!
 - **OSTRZEŻENIE!** Artykuł wykonany jest z łatwopalnego materiału. W namiocie plażowym lub w jego pobliżu nie mogą znajdować się źródła otwartego ognia.
 - **OSTRZEŻENIE!** Namiotu plażowego nie wolno całkowicie zamknąć, jeśli w środku znajdują się osoby.
 - Gdy artykuł jest zmontowany, istnieje ryzyko potknięcia się o linki napinające.
 - Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie.
- Należy obserwować zmieniające się warunki atmosferyczne.**
- Przy wzmagającym się wietrze lub w innych niekorzystnych warunkach pogodowych należy zdemontować artykuł.
 - Stawiając namiot plażowy należy go zbyt naprężać, w przeciwnym razie nie dostosuje się on do zmieniających się warunków pogodowych i może ulec uszkodzeniu.

- Zamki błyskawiczne są częściami zużywalnymi i nie są objęte gwarancją.
- Nie należy spryskiwać sprayem owadobójczym wewnątrz ani zewnętrznej strony namiotu plażowego.
- Niewielkie nieszczelności na szwach można naprawić za pomocą sprayu do szwów.
- Materiał namiotu można impregnować sprayem.

Montaż

Wskazówka: Nie należy umieszczać artykułu otworem skierowanym w stronę, z której wieje największy wiatr.

Ostrzeżenie: Należy pamiętać, że stelaż jest napięty i zawsze wskakuje w naturalny kształt artykułu. Należy zadbać o to, aby napięty artykuł nie spowodował obrażeń ciała.

1. Wyjąć artykuł (1) z torby transportowej (4) i rozłożyć płasko na podłożu.
2. Poluzować gumową taśmę wokół artykułu.
3. Artykuł sam wskoczy w swoją pozycję wyjściową.
4. Włożyć śledzie (3) do szlufek wokół artykułu oraz szlufek na końcach linek napinających (2), a następnie przymocować śledzie do podłoża.

5. Wypełnić przyszyte kieszenie na piasek (1a) piaskiem, zapewniając w ten sposób dodatkową stabilność artykułu.

Demontaż



Proszę obejrzeć film informacyjny prezentujący demontaż produktu, skanując kod QR za pomocą odpowiedniego urządzenia.

1. Opróżnić przyszyte kieszenie z piasku (1a).
 2. Wyciągnąć śledzie (3) z podłoża.
 3. Chwycić ręką za środek górnych szlufek i przyciągnąć do nich środek dolnych szlufek (rys. B - C).
- Wskazówka:** Rozpocząć od tylnej strony artykułu, aby powietrze mogło ulecieć przez przednie wejście.
4. Przytrzymać artykuł w pozycji pionowej, łąpiąc jedną ręką za wszystkie cztery szlufki (rys. D).
 5. Pchnąć koniec górnego łuku w kierunku podłoża, trzymając jednocześnie dolny łuk stopą i przekręcając go w kierunku środka (rys. E).
 6. Wcisnąć do wewnątrz dwie nowo utworzone szlufki (rys. F).

7. Poluzować trochę rękę trzymającą cztery szlufki razem i wsunąć w siebie wszystkie łuki razem (rys. G).
8. Zamocować gumkę wokół artykułu i umieścić go w torbie transportowej (4) (rys. H).

Przechowywanie, czyszczenie

Przed ponownym spakowaniem artykułu należy wysuszyć wszystkie elementy. Zapobiega to powstawaniu pleśni, nieprzyjemnych zapachów i przebarwień. Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. Nieprawidłowe przechowywanie artykułu niesie ze sobą ryzyko rozwoju pleśni. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Wyczyścić śledzie i schować je do torby dostarczonej w zestawie. Nie należy przechowywać ich bezpośrednio w namiocie plażowym.



Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k použití. Uložte jej společně s návodem k použití. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před použitím si přečtěte návod k použití a dodržujte především bezpečnostní předpisy, které jsou v něm obsaženy.

Pod následujícím internetovým linkem si můžete stáhnout návod k použití:

<https://www.lidl-service.com>

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x plážová mušle (1)
- 2 x napínací šňůra (2)
- 10 x zemní kolík (3)
- 1 x taška na přenášení (4)
- 1 x taška na uložení zemních kolíků (5)
- 1 x krátký návod

Technická data

Rozměry:


cca 165 x 200 x 100 cm

(š x hl. x v)

Materiál: Polyester

UV STANDARD 801 - UPF 60

Zemní kolíky vhodné do písku

 Datum výroby (měsíc/rok):
01/2021

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek byl vyvinut jako ochrana proti větru a slunci pro privátní použití. Materiál plážové mušle není trvale vodovzdorný. Proto by se neměla používat za deště. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

Bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití dobře uschovejte. Při předání výrobku dále dalším osobám s ním rovněž předejte všechny podklady.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení u dětí! Nedovolte dětem, aby si hrály bez dozoru s obalovým materiálem nebo výrobkem.

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

- Nemontujte a nedemontujte výrobek v žádném případě při extrémních podmínkách počasí, jako např. při silném větru.
- Zajistěte, aby všechny díly byly smontovány odborně a nepoškozené. Při nesprávné montáži existuje nebezpečí úrazu.
- Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkčnost. Poškozené díly již nesmí být používány.

- Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není šplhadlo ani hračka! Zajistěte, aby se o výrobek neopíraly nebo na něj nevyhlázaly osoby, zejména děti.
- Výrobek by se mohl dostat z rovnováhy a překlopit se. Jako následek může dojít k úrazům a/ nebo poškozením.
- Jako stanoviště zvolte pokud možno pevný, rovný podklad.
- Zemní kolíky nezatloukejte do země nikdy násilím! Případně kotvení prodlužte pomocí poutka a zemní kolík umístěte na jiném místě.
- Pravidelně kontrolujte neporušenost všech spojovacích míst a přezkušujte kotvení a pevné usazení zemních kolíků.
- Neodstraňujte našité etikety, typové a varovné štítky.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte jako kempingový stan.
- **UPOZORNĚNÍ!** Výrobek sestává z hořlavého materiálu. Uvnitř anebo v blízkosti plážové mušle nepoužívejte otevřený oheň!
- **UPOZORNĚNÍ!** Plážovou mušli nesmíte kompletně zavřít, pokud se uvnitř nacházejí osoby.
- Když je výrobek postaven, existuje nebezpečí klopýtnutí o napínací šňůry.

- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!

Pozor na vlivy počasí a povětrí

- Demontujte výrobek při zesilujícím se větru nebo jiných nepříznivých povětrnostních podmínkách.
- Plážovou mušli neupínejte příliš ztuhla, protože se jinak při měnících se podmínkách počasí nemůže přizpůsobit a může se poškodit.
- Zipové uzávěry jsou opotřebitelné části a nespádají pod záruční podmínky.
- Nepoužívejte uvnitř anebo na plážovou mušli žádný sprej proti hmyzu.
- Malé netěsnosti na švech lze odstranit sprejem na švy.
- Na celtovinu lze používat impregnační sprej.

Sestavení

Upozornění: Výrobek nestavte otvorem proti větru.

Upozornění: Dbejte na to, aby tyčovi bylo napnuto a vždy zaskočilo do přirozeného tvaru výrobku. Dejte pozor, aby napnutý výrobek nemohl způsobit úraz.

1. Vyjměte výrobek (1) z tašky na přenášení (4) a položte ho na plochu na zem.

2. Uvolněte gumovou pásku kolem výrobku.
3. Výrobek zaskočí samostatně do své výchozí polohy.
4. Zastrčte zemní kolíky (3) do poutek okolo výrobku a do poutek na koncích napínacích šňůr (2) a kolíky upevněte do země.
5. Naplňte našité kapsy na písek (1a) pískem, abyste zvýšili stabilitu výrobku.

Složení



Podívejte se na informační video o skládání výrobku tak, že vhodným přístrojem oskenujete QR-kód.

1. Vyprázdněte našité tašky na písek (1a).
2. Uvolněte kolíky (3) ze země.
3. Uchopte středy horních oblouků do jedné ruky a přitáhněte k nim středy dolních oblouků (obr. B - C).

Upozornění: Začněte od zadního konce výrobku, aby vzduch mohl unikat vpředu jeho vchodem.

4. Držte výrobek hranou nahoru a přitom držte všechny čtyři oblouky v jedné ruce (obr. D).
5. Stlačujte vrch horního oblouku ve směru k zemi, zatímco spodní oblouk zafixujete nohou a otáčíte ho směrem do středu (obr. E).

6. Stlačujte obě nově vzniklé smyčky dovnitř (obr. F).
7. Uvolněte úchop ruky, kterou držíte čtyři smyčky u sebe a zasouvejte všechny oblouky vzájemně do sebe (obr. G).
8. Upevněte gumovou pásku kolem výrobku a složte ho do tašky na přenášení (4) (obr. H).

Uskladnění, čištění

Nechte všechny části důkladně proschnout, předtím než výrobek znovu zabalíte. Tím zabráníte plísním, pachům a různým zbarvením. Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Při nesprávném uskladnění výrobku existuje nebezpečí tvorby plísní. Čistěte pouze vlhkým hadříkem na čištění a následně utírejte dosucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Vyčistěte zemní kolíky a uložte je do tašky dodávané s výrobkem. Neukládejte přímo do plázevové mušle.



Tento krátky návod je pevnou súčasťou návodu na používanie. Dobre ho uschovajte spolu s návodom na používanie. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred používaním si pozorne prečítajte návod na používanie a dodržiavajte najmä v ňom uvedené bezpečnostné pokyny.

Na nasledovnej webovej stránke si môžete stiahnuť návod na používanie:

<https://www.lidl-service.com>

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x plážová mušľa (1)
- 2 x napínacie lano (2)
- 10 x kliniec do zeme (3)
- 1 x taška na nosenie (4)
- 1 x taška na odkladanie klinčov do zeme (5)
- 1 x krátky návod


Technické údaje

Rozmery: cca 165 x 200 x 100 cm
(š x h x v)

Materiál: Polyester

UV STANDARD 801 - UPF 60

Klince do zeme: vhodné do piesku

 Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2021

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený ako ochrana proti vetru a slnku pre súkromné použitie.

Materiál plážovej mušle nie je natrvalo vodotesný. Preto ba ste ju nemali používať v daždi. Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Ak odovzdáte výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenja detí!
Nenechávajte deti hrať sa bez dohľadu s obalovým materiálom alebo výrobkom.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Výrobok v žiadnom prípade nemontujte a nedemontujte pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre.
- Uistite sa, či sú všetky diely nepoškodené a či sú odborné zmontované. Pri neodbornej montáži hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkciu. Poškodené diely sa už nedajú použiť.
- Nenechávajte deti bez dohľadu! Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby sa osoby, hlavne deti, nešplhali na výrobok alebo aby sa oň neopierali.

- Výrobok by sa mohol dostať z rovnováhy a prevrátiť. Dôsledkom by mohli byť poranenia a/alebo poškodenia.
- Podľa možnosti si ako stanovište zvolte pevný podklad.
- Klince do zeme nikdy nezatláčajte násilím! Prípadné uvoľnenia predĺžte pomocou slučky a kliniec do zeme zatlačte na inom mieste.
- Pravidelne kontrolujte všetky spojovacie miesta, či nie sú porušené a skontrolujte, či nie sú uvoľnené a či sú klince pevne v zemi.
- Neodstraňujte všité etikety, typové alebo informačné štítky.
- **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte ako kempingový stan!
- **UPOZORNENIE!** Výrobok je z horľavého materiálu. Vo vnútri alebo v blízkosti plážovej mušle nepoužívajte otvorený oheň!
- **UPOZORNENIE!** Plážová mušľa sa nesmie úplne zatvoriť, pokiaľ sa v nej nachádzajú osoby.
- Keď je výrobok postavený, hrozí nebezpečenstvo zakopnutia o napínacie laná.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave.

Sledujte počasie a poveternostné vplyvy

- Demontujte výrobok, ak vietor silnie alebo pri iných nepriaznivých poveternostných podmienkach.
- Plážovú mušľu nestavajte príliš napnutú, pretože v opačnom prípade pri meniacich sa poveternostných podmienkach sa nemôže prispôbiť a môže sa poškodiť.
- Zipsy sú opotrebovateľné diely a nespádajú pod záručné podmienky.
- Vo vnútri alebo na plážovej mušli nepoužívajte sprej proti hmyzu.
- Drobné netesné miesta na švoch môžete odstrániť pomocou spreju na švy.
- Pre poťah stanu môžete použiť impregnačný sprej.

Montáž

Poznámka: Výrobok nepostavte s otvorom do prevládajúceho smeru vetra.

Upozornenie: Dbajte na to, že tyče sú pod napätím a vždy sa vrátia do prirodzeného tvaru výrobku. Dávajte pozor na to, aby výrobok, ktorý sa rozpína, nespôsobil poranenia.

1. Vyberte výrobok (1) z tašky na nosenie (4) a položte ho rovno na zem.

2. Uvoľnite gumový pás okolo výrobku.
3. Výrobok samostatne skočí do svojej východiskovej polohy.
4. Klince do zeme (3) vložte do slučiek okolo výrobku a do slučiek na koncoch napínacích lán (2) a klince do zeme upevnite v zemi.
5. Našité vrecká na piesok (1 a) naplňte pieskom, čím výrobok dodatočne upevníte.

Demontáž



Pozrite si informačné video ku montáži výrobku tak, že QR kód naskenujete vhodným

prístrojom.

1. Našité vrecká s pieskom (1 a) vyprázdňte.
2. Klince do zeme (3) uvoľnite zo zeme.
3. Uchopte prostriedky horných slučiek jednou rukou a k tomu potiahnite za prostriedky dolných slučiek (obr. B - C).

Poznámka: Začnite na zadnom konci výrobku, aby vzduch mohol uniknúť cez vstup vpredu.

4. Držte výrobok na výšku a pritom držte všetky štyri slučky v jednej ruke (obr. D).
5. Stlačte hrot hodného oblúka smerom k zemi, kým dolný oblúk fixujete svojou nohou a otáčate ju smerom do stredu (obr. E).

6. Obidve novo vzniknuté slučky stlačte dovnútra (obr. F).
7. Uvoľnite zovretie ruky, ktorá drží štyri slučky a všetky oblúky vtačte do seba (obr. G).
8. Okolo výrobku upevnite gumový pás a výrobok uložte do tašky na nosenie (4) (obr. H).

Skladovanie, čistenie

Skôr než výrobok zabalíte, všetky časti dôkladne usušte. Tým predídete plesni, zápachu a zmenám farieb. Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Pri neodbornom skladovaní výrobku hrozí nebezpečenstvo tvorby plesne. Čistite iba vlhkou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami. Vyčistite klince do zeme a uschovajte ich v dodanej taške. Neskladujte priamo v plážovej mušli.



Esta guía rápida forma parte de las instrucciones de uso. Guárdela bien junto con las instrucciones de uso. Facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros. Lea las instrucciones de uso antes del uso y tenga en cuenta especialmente las instrucciones de seguridad incluidas en las mismas.

Puede descargar las instrucciones de uso en el siguiente enlace de internet:

<https://www.lidl-service.com>

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 x paraviento (1)
- 2 x tira de fijación (2)
- 10 x clavo para tierra (3)
- 1 x bolsa de transporte (4)
- 1 x bolsa de transporte para clavos para tierra (5)
- 1 x guía rápida

Datos técnicos

Medidas:

aprox. 165 x 200 x 100 cm
(An x P x Al)

Material: poliéster

UV STANDARD 801 - FPS 60

Clavos para tierra: aptos para arena



Fecha de fabricación
(mes/año): 01/2021

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado como protección frente al viento y el sol y es de uso privado. El material del paraviento no es impermeable de forma prolongada. No debe usarse por ello bajo la lluvia. El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial.

Indicaciones de seguridad

Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia para niños! No deje que los niños jueguen sin vigilancia con el material de embalaje o el artículo.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- No monte ni desmonte el artículo de ninguna manera bajo condiciones atmosféricas extremas, como, p. ej., viento fuerte.
- Asegúrese de que ninguna pieza presente daños y de que todas las piezas se hayan montado correctamente. De un montaje inadecuado se deriva peligro de lesiones.

- Las piezas dañadas pueden afectar la seguridad y la función. Las piezas dañadas no deben volver a emplearse.
- ¡No deje a los niños sin vigilancia!
¡El artículo no es un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se suba en el artículo o se apoye sobre él.
- El artículo podría desestabilizarse y volcarse. Esto podría provocar lesiones y/o daños.
- Elija una superficie lo más firme y plana posible como lugar de colocación.
- ¡Nunca golpee los clavos para tierra en el suelo ejerciendo demasiada violencia! En caso necesario, prolongue las cuerdas de tensar con un lazo y coloque el clavo para tierra en otro lugar.
- Controle la integridad de todos los puntos de conexión con regularidad y compruebe las cuerdas de tensar y la correcta sujeción de los clavos para tierra.
- No retire ninguna etiqueta, placa de características o letreros indicativos.
- ¡ADVERTENCIA! ¡No usar como tienda de campaña!
- ¡ADVERTENCIA! El artículo está compuesto de material combustible.

¡No encender llamas abiertas en el interior o en las proximidades del paraviento!

- ¡ADVERTENCIA! El paraviento no debe cerrarse por completo mientras haya personas dentro.
- Una vez montado el artículo, existe el peligro de tropezar con las tiras de fijación.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado.

Tenga en cuenta el tiempo y las influencias meteorológicas

- Desmonte el artículo si sopla un viento fuerte o se producen otras condiciones meteorológicas adversas.
- No tense el paraviento excesivamente, ya que este no podría adaptarse a las condiciones meteorológicas cambiantes y sufriría daños.
- Las cremalleras son piezas sometidas a desgaste, por lo que no están cubiertas por las condiciones de garantía.
- No emplee aerosoles contra insectos dentro de o sobre el paraviento.
- Los pequeños puntos de fuga de las costuras pueden repararse con aerosol para costuras.

- Para la tela de la tienda puede emplearse aerosol impermeabilizante.

Montaje

Nota: No coloque el artículo con la abertura en la dirección principal del viento.

Advertencia: Tenga cuidado de que las varillas estén bien tensadas y de que adopten siempre la forma natural del artículo. Asegúrese de que el artículo bajo fuerza de tensión no provoque lesiones.

1. Extraiga el artículo (1) de la bolsa de transporte (4) y colóquelo plano sobre el suelo.
2. Suelte la cinta de goma alrededor del artículo.
3. El artículo salta por sí solo a su posición de salida.
4. Introduzca los clavos para tierra (3) en los lazos alrededor del artículo y en los lazos de los extremos de las tiras de fijación (2) y fije los clavos para tierra en el suelo.
5. Rellene los bolsillos cosidos (1a) con arena para proporcionar al artículo sujeción adicional.

Desmontaje



Para desmontar el producto consulte el vídeo informativo escaneando el código

QR con un dispositivo adecuado.

1. Vacíe los bolsillos de arena (1a).
2. Extraiga los clavos para tierra (3) del suelo.
3. Coja los puntos intermedios de los lazos superiores con una mano y añada los puntos intermedios de los lazos inferiores (fig. B - C).

Nota: Empiece por el extremo posterior del artículo para que el aire pueda salir por la entrada.

4. Mantenga el artículo de canto sujetando los cuatro lazos con una mano (fig. D).
5. Presione la punta del arco superior en dirección al suelo mientras sujeta el arco inferior con el pie y gírelo en dirección al centro (fig. E).
6. Presione los dos lazos que se han formado hacia dentro (fig. F).
7. Suelte los cuatro lazos que sujetaba con la mano e introduzca los arcos unos dentro de otros (fig. G).
8. Fije la cinta de goma alrededor del artículo y guárdelo en la bolsa de transporte (4) (fig. H).

Almacenamiento, limpieza

Deje secar bien todas las piezas antes de volver a empaquetar el artículo. Esto previene la formación de moho, olores y manchas.

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Existe peligro de formación de moho si el artículo se almacena de forma incorrecta.

Límpielo únicamente con un paño de limpieza húmedo y después séquelo con un paño seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Limpie los clavos para tierra y guárdelos en la bolsa suministrada.

No los guarde directamente en el paraviento.



Denne korte vejledning er en integreret del af brugervejledningen. Opbevar denne godt sammen med brugervejledningen. Udlever alle dokumenter, når artiklen videregives til tredjepart. Læs brugervejledningen før brugen og vær særlig opmærksom på sikkerhedsoplysningerne deri.

Brugervejledningen kan downloades under følgende internetlink: <https://www.lidl-service.com>

Leveringsomfang (afb. A)


- 1 x strandtelt (1)
- 2 x bardun (2)
- 10 x jordspyd (3)
- 1 x bæretaske (4)
- 1 x bæretaske til jordspyd (5)
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål: ca. 165 x 200 x 100 cm
(B x D x H)

Materiale: Polyester
UV STANDARD 801 - UPF 60

Jordspyd: egnet til sand

 Fremstillingsdato (måned/år): 01/2021

Tilsigtet brug

Denne artikel er udviklet som beskyttelse mod vind og sol til privat brug.

Strandteltmaterialet er ikke vandtæt på langt sigt. Det bør derfor ikke bruges i regnvejr. Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

Sikkerhedsoplysninger

Opbevar denne brugsanvisning godt. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

ADVARSEL!

Kvælningsfare for børn! Lad ikke børn lege med emballagematerialet eller artiklen uden de er under opsyn.

FORSIGTIG! FARE FOR SKADER!

- Artiklen må aldrig samles og adskilles under ekstreme vejrforhold, som f.eks. stærk vind.
- Vær sikker på, at alle dele er ubeskadigede og korrekt monteret. Ved usagkyndig montering er der fare for skader.
- Beskadigede dele kan påvirke sikkerhed og funktion. Beskadigede dele må ikke bruges mere.
- Lad ikke børn være uden opsyn! Artiklen er ikke klatre- eller legeudstyr! Sørg for, at personer, især børn, ikke klatrer på eller læner sig op ad artiklen.
- Artiklen kan komme ud af ligevægt og vælte. Følgerne kan være kvæstelser og/eller skader.

- Vælg en overflade, der er så fast og plan som muligt.
- Slå aldrig jordspyddene i jorden med magt! I givet fald forlænges bardunen ved hjælp af en løkke og placér jordspyddet et andet sted.
- Kontrollér regelmæssigt om alle forbindelsespunkter er intakte og kontrollér bardunerne og om jordspyddene sidder fast.
- Fjern ikke fastsyede etiketter, type- eller henvisningskilte.
- ADVARSEL! Må ikke bruges som campingtelt.
- ADVARSEL! Artiklen er fremstillet af brændbart materiale. Brug ikke åben ild inde i eller i nærheden af strandteltet!
- ADVARSEL! Strandteltet må ikke lukkes helt, så længe der er personer inde i det.
- Når artiklen er opstillet, er der risiko for at snuble over bardunerne.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand.

Vær opmærksom på vejr- og vindforhold

- Tag artiklen ned i tilfælde af opfriskende vind eller andre ugunstige vejrforhold.
- Opstil ikke strandteltet for stramt, ellers kan det ikke tilpasse sig skiftende vejrforhold og kan blive beskadiget.

- Lynlåse er sliddele og falder ikke ind under garantibetingelserne.
- Brug ikke insektspray i eller på strandteltet.
- Små utætheder ved sømmene kan afhjælpes med en sømspray.
- Der kan bruges imprægnerings-spray til teltdugen.

Opstilling

Bemærk: Opstil ikke artiklen med åbningen i vindretningen.

Advarsel: Bemærk, at stangen er spændt og altid springer ind i artiklens naturlige form. Sørg for, at den spændte artikel ikke forårsager nogen skader.

1. Tag artiklen (1) ud af bæretasken (4) og læg den fladt på gulvet.
2. Løsn gummibåndet omkring artiklen.
3. Artiklen springer af sig selv i sin udgangsstilling.
4. Sæt jordspyddene (3) i løkkerne omkring artiklen og ind i løkkerne i enderne af bardunerne (2) og fastgør jordspyddene i jorden.
5. Fyld de påsyede sandposer (1 a) med sand for at give artiklen ekstra støtte.

Nedtagning



Se informationsvideoen om nedtagning af artiklen ved at scanne QR-koden med en egnet enhed.

1. Tøm de påsyede sandposer (1 a).
2. Løsn jordspyddene (3) fra jorden.
3. Grib midterpunkterne på de øverste løkker i den ene hånd og træk i midterpunkterne på de nederste løkker (afb. B - C).

Bemærk: Start på bageste ende af artiklen, så luften kan slippe ud på forsiden gennem indgangen.

4. Hold artiklen lodret og hold alle fire løkker i den ene hånd (afb. D).
5. Skub spidsen af den øverste bue mod jorden, mens du fastgør den nederste bue med din fod og drej denne mod midten (afb. E).
6. Skub de to nye løkker indad (afb. F).
7. Løsn grebet med hånden, der holder de fire løkker sammen, og skub alle buer ind i hinanden (afb. G).
8. Fastgør gummibåndet rundt omkring artiklen og stuv den i bæretasken (4) (afb. H).

Opbevaring, rengøring

Lad alle dele tørre grundigt, inden artiklen pakkes sammen igen. Dette forebygger mug, lugt og misfarvninger. Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Hvis artiklen opbevares forkert, er der risiko for skimmeldannelse. Rengøres kun med en fugtig rengøringsklud, og tørres af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Rengør jordspyddene og opbevar dem i den medfølgende pose. Må ikke opbevares direkte i strandteltet.



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2021

Delta-Sport-Nr.: SM-8678

12.04.2020 / PM 3:08

IAN 352006_2007

8 A barcode icon consisting of three vertical bars of varying heights.